

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW



À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Canton de Low, tenue le 10 septembre 2018 à 19h00 en la salle du Conseil, sise au 4C, chemin d'Amour, Canton de Low et conformément au code municipal sont présents son honneur la mairesse, Carole Robert, mesdames les conseillères Joanne Mayer, Maureen Rice et Lucie Cousineau et messieurs les conseillers Luc Thivierge et Ghyslain Robert formant quorum sous la présidence de madame la mairesse.

Madame Hélène Desjardins, aussi présente, agit à titre de greffière.

1. ADMINISTRATION

Ouverture de la séance ordinaire du 10 septembre 2018 - 1

Madame la mairesse Carole Robert, ouvre la séance ordinaire à 19h02 après constatation du quorum.

Adoption de l'ordre du jour – séance ordinaire du 10 septembre 2018 -2

Séance ordinaire du Conseil 10 septembre 2018

Ordre du jour

1. Administration

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance ordinaire ;
2. Adoption de l'ordre du jour ;
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 août 2018 ;
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 août 2018 ;
5. Dépôt du rapport de la Mairesse ;
6. Dépôt du rapport du comité d'administration ;
7. Transferts budgétaires ;
8. Acceptation des comptes à payer - août 2018 ;
9. Dépôt des états des revenus et des dépenses – 31 août 2018 ;
10. Engagements – journalier /chauffeur/opérateur
11. Adoption du règlement no 07-2018 abrogeant et remplaçant le règlement no 002-2011 et relatif au traitement des élus municipaux ;
12. Modification de la date de la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2018 ;
13. Information et questions se rapportant à l'administration ;

2. Sécurité publique

1. Dépôt du rapport du comité de sécurité publique ;
2. Achat d'habits (bunkers) pour pompiers ;
3. Fin d'emploi - pompiers ;
4. Information et questions se rapportant à la sécurité publique ;

3. Travaux publics

1. Dépôt du rapport du comité des travaux publics ;
2. Fin de probation – Monsieur Christian Rostaing ;
3. Fourniture et installation de dispositifs de retenu (GSR) ch. Fieldville ;
4. Survol des six sites d'exploitation d'agrégats sur le territoire de la municipalité de Canton de Low ;
5. Information et questions se rapportant aux travaux publics ;

4. Environnement

1. Dépôt du rapport du comité de l'environnement ;
2. Information et questions se rapportant à l'hygiène du milieu ;



5. Urbanisme

1. Dépôt du rapport du service d'urbanisme ;
2. Dérogation mineure pour Être et Devenir ;
3. Information et questions se rapportant à l'urbanisme ;

6. Loisirs et culture et communications

1. Dépôt du rapport du comité Loisirs et Culture et Communications ;
2. Information et questions se rapportant à loisirs et culture et communications ;

7. Varia

8. Correspondance

9. Période de questions

10. Clôture et levée de la séance ordinaire du 10 septembre 2018

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 10e jour du mois de septembre 2018.

PROPOSÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par Madame la conseillère Lucie Cousineau

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 10 septembre 2018 tel que transmis par la secrétaire trésorière adjointe.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#251-09-2018

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 AOÛT 2018 - 3

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 août 2018 tel que déposé par la secrétaire trésorière adjointe.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#252-09-2018

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 AOÛT 2018 - 4

PROPOSÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 août 2018 tel que déposé par la secrétaire trésorière adjointe.

Page 2 de 15



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

DÉPÔT DU RAPPORT DE LA MAIRESSE -5

Madame la Mairesse dépose son rapport.

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ D'ADMINISTRATION - 6

Madame la conseillère, Joanne Mayer dépose son rapport.

TRANSFERTS BUDGÉTAIRES - 7

#253-09-2018

ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER - AOÛT 2018 - 8

ATTENDU QUE les membres du conseil attestent avoir reçu la liste des comptes à payer pour la présente séance et en avoir pris connaissance ;

ATTENDU QUE le comité d'administration a fait la vérification des comptes à payer à approuver pour la séance du mois d'août 2018, et qu'il recommande leur acceptation ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'approuver les comptes à payer tels que déposés par le directeur général au montant de **142 128.54 \$**, les salaires au montant de **49 115.61 \$** et les dépenses incompressibles au montant de **29 145.85 \$** pour un total de **220 390.00 \$**.

# chèque	fournisseur	montant	
3720	DHC Dufresne Hébert Comeau	2 711.98 \$	
3721	Gagnon, Pierre	633.60 \$	frais de déplacement
3722	Levett, Sylvia	33.44 \$	frais de déplacement
3723	MRC Collines de l'Outaouais	8 340.75 \$	enfouissement déchet
3724	MRC Vallée de la Gatineau	70 824.00 \$	Quote Part
3725	Thivierge, Luc	119.68 \$	frais de déplacement
3726	Gagnon, Pierre	438.04 \$	frais de déplacement
3727	annulé		
3728	Gagnon, Pierre	1 385.45 \$	timbres
3729	Assurance Kelly	1 207.75 \$	assurance niveleuse
3730	Gagnon, Pierre	633.60 \$	frais de déplacement
3731	Levett, Sylvia	60.28 \$	frais de déplacement



3732	9001-0216 Qc(Carrière Tremblay)	1 625.46 \$	asphalte froide(cold patch)
3733	Acc.d'auto Carmelle	45.84 \$	gant, collier-tuyaux
3734	Groupe Accisst	689.85 \$	renouvellement
3735	Bell Canada	58.86 \$	contrat service(balance)
3736	CRSBP Outaouais	107.84 \$	carte prêt, acc.biblio
3737	Camion Freightliner Mont-Laurier	396.46 \$	alignement
3738	Certified Laboratories	819.43 \$	
3739	DHC Dufrense Hébert Comeau	3 548.53 \$	honoraires perception taxes
3740	Dicom	19.76 \$	livraison document
3741	Dist.Pierre Lavigne	2 244.38 \$	lames niveleuse
3742	Construction Edelweiss	389.94 \$	28.50Tcriblure(champ de balle Low)
3743	Electromax	678.81 \$	appel de service, reprogrammer
3744	EXEL/radio	413.91 \$	antenne
3745	Fed.québécoise des Municipalité	149.10 \$	livraison document
3746	Gabie Construction	1 293.47 \$	enlever,couper arbres chemins
3747	Gascon	1 092.26 \$	location et vidange toilette
3748	Gestion USD	1 970.44 \$	financement bac charcoal
3749	Groupe DL	24.43 \$	service à distance
3750	Imprimerie A&M	300.00 \$	livres inspection voirie
3751	Irwin's	409.59 \$	peintures, cartables, clés, nettoyant,....
3752	Konica	249.14 \$	location photocopieuse admin, biblio, caserne
3753	Laurentide re/Sources	110.62 \$	recyc conteneur peinture/huiles usées
3754	Malmbert	294.34 \$	bâches
3755	CTM	132.22 \$	temps d'onde voirie et location radio
3756	MRC Collines de l'Outaouais	8 028.53 \$	enfouissement déchets
3757	MRC Vallée de la Gatineau	10.50 \$	
3758	Municipalité Denholm	11 367.42 \$	contrat déchets/recyc
3759	Porte & fenêtre Quali Pro	712.85 \$	réparation fenêtre
3760	Pièces d'auto Kelly	363.11 \$	nettoyant, tie rap, essuie tout
3761	Plomberie Chantigny	397.47 \$	installation évier, valves d'arrêt
3762	Purolator	52.63 \$	livraison test eau et document
3763	Quincaillerie R-Cube	11.48 \$	attache
3764	Radio CHGA	344.93 \$	annonce emploi
3765	Richard St-Jacques	1 768.31 \$	changer réapration panneau champ balle Low
3766	R.O'Connor Construction	11 756.89 \$	réapration ch.McDonald suite à l'effondrement d'un barrage et 688.42T MG20
3767	Sogercom	500.14 \$	15 mai au 26 juillet mise à jour site web
3768	Staples	724.92 \$	malette,fournitures de bureau
3769	Terracube	1 231.16 \$	location conteneur dépotoir
3770	Usinage R.Vallières	400.46 \$	lames
3771	Carroll, James	137.70 \$	castor
3772	Independent Fastening Systems	153.73 \$	wedge anchor(ancrage)
3773	Imprimak	308.13 \$	bulletins de vote



3774	Irwin's	399.65 \$	acc.plomberie
3775	Purolator	5.28 \$	livraison test eau
	Total	142 128.54 \$	
	Dépenses Incompressibles		
680	Douglas Morrison	8 906.29 \$	essence incendie et voirie
681	Hydro Québec	366.00 \$	éclairage de rues
682	Hydro Québec	263.64 \$	station de pompage Venosta
683	Ministère du Revenu Québec (DAS)	11 146.74 \$	
684	Receveur général (DAS)	4 240.74 \$	
686	Bell Canada	430.00 \$	bureau
687	Bell Canada	82.15 \$	incendie
688	Bell Canada	113.08 \$	voirie
689	Bell Canada	82.15 \$	station de pompage
690	Hydro Québec	535.63 \$	voirie
691	Hydro Québec	0.10 \$	lumières de rues
692	Bell mobilité	68.37 \$	cellulaire
693	Hydro Québec	752.99 \$	bureau
694	Hydro Québec	1 052.32 \$	station de pompage Low
695	Hydro Québec	158.24 \$	caserne
696	Hydro Québec	39.12 \$	lumières de rues 400 route 105
697	Hydro Québec	780.95 \$	400 Route 105
698	Hydro Québec	127.34 \$	bibliothèque
	Total	29 145.85 \$	
	RREMQ	1 008.34 \$	REER
	Assurance collective	1 445.52 \$	
	Salaires nets	49 115.61 \$	

Formules Municipales inc. No 4614-R-MST (FLA 756)

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

Je, Hélène Desjardins, Secrétaire trésorière adjointe, atteste avoir les crédits nécessaires dans l'ensemble du budget 2018, afin d'effectuer le paiement des dépenses ci-dessus mentionnées.

Hélène Desjardins
Secrétaire trésorière adjointe

DÉPÔT DE L'ÉTAT DE REVENUS ET DÉPENSES AU 31 AOÛT 2018 -9



Le directeur général dépose, aux membres présents du Conseil, l'état de revenus et dépenses au 31 août 2018 ainsi que le comparatif, et ce conformément à la Loi et le dépose aux archives municipales, pour en faire partie intégrante.

#254-09-2018

ENGAGEMENTS – JOURNALIER /CHAUFFEUR/OPÉRATEUR
– 10

CONSIDÉRANT QU'il y a eu démission à la voirie ;

CONSIDÉRANT QUE messieurs Ryan Draper et David Fitzpatrick ont postulés aux postes de Journalier /Chauffeur/Opérateur ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de voirie ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'embauche de messieurs Ryan Draper et David Fitzpatrick aux postes de Journalier /Chauffeur/Opérateur au taux horaire de 20.00 \$ / l'heure.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#255-09-2018

DÉPÔT DU DEUXIÈME PROJET DU RÈGLEMENT NO 07-2018
ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT NO 002-2011 ET
RELATIF AU TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX - 11

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW

DEUXIÈME PROJET DE RÈGLEMENT NO 07-2018 RELATIF AU
TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

ATTENDU QUE la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., c. T-111.001) détermine les pouvoirs du Conseil municipal en matière de fixation de la rémunération ;

ATTENDU QUE le territoire de la Municipalité du Canton de Low est déjà régi par un Règlement sur le traitement des élus municipaux, mais que, de l'avis du conseil, il y a lieu d'actualiser ledit règlement et de le rendre plus conforme aux réalités contemporaines ;

ATTENDU QU'avis de motion a été donné à la séance régulière du conseil du 6 août 2018 ;

ATTENDU QU'une copie du règlement a été remise à chacun des membres du conseil au plus tard soixante-douze heures (72) heures avant la présente séance



régulière et que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par Madame la conseillère, Joanne Mayer

ET RÉSOLU :

QUE le Règlement no 07-2018 abrogeant et remplaçant le règlement no 002-2011, et relatif au traitement des élus municipaux soit adopté et qu'il soit statué et décrété par le présent règlement, ce qui suit:

ARTICLE 1 : Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2 : Le présent règlement fixe une rémunération de base annuelle pour le maire et pour chaque conseiller de la municipalité du Canton de Low, pour l'exercice financier 2018 et les exercices suivants.

ARTICLE 3 : La rémunération de base annuelle du maire est fixée à 11 350.00 \$ et celle de chaque conseiller est fixée à 5 000.00 \$.

ARTICLE 4 : En sus de la rémunération de base versée à chacun des membres du conseil, une rémunération additionnelle est versée à l'égard des postes particuliers ci-après mentionnés :

Advenant le cas où le maire suppléant remplace le Maire pendant plus de trente (30) jours, pour absence du maire ou vacance de ce poste, le maire suppléant aura droit, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, à une somme égale à la rémunération du maire pendant cette période.

En plus de toute rémunération ci-haut fixée, une allocation de dépense d'un montant égal à la moitié du montant de la rémunération de base tel que prescrit par la loi et que cette allocation inclut les présences des membres de Conseil aux comités et de la rémunération additionnelle fixées par le présent règlement est versée aux membres du Conseil municipal.

La rémunération de base et la rémunération additionnelle, telles qu'établies dans le présent règlement, seront indexées à la hausse, pour chaque exercice financier suivant celui de l'entrée en vigueur du présent règlement, selon l'indice des prix à la consommation publié par Statistiques Canada (région du Québec) pour la période de douze (12) mois de l'année précédente.

Une allocation de transition sera versée au maire qui cesse d'occuper ses fonctions alors qu'il les a occupées pendant au moins les vingt-quatre (24) mois qui précèdent la fin de son mandat.

Le calcul de l'allocation de transition se fait conformément à la Loi sur le traitement des élus municipaux. Cependant, aux fins de l'établissement du montant de l'allocation de transition, la rémunération utilisée pour le calcul comprend celle que verse à ses membres, un organisme mandataire de la municipalité ou un organisme supra municipal, telle que ces expressions sont définies à ladite loi.

Cette allocation est versée en, tout au plus, trois (3) versements au plus tard quatre-vingt-dix (90) jours après la vacance au poste de maire.

Un tableau des rémunérations et allocations actuelles et prévues, tel que mentionné à l'article 8 de la Loi sur les traitements des élus municipaux, est présenté à l'annexe « A » du présent règlement.



Le présent règlement entrera en vigueur le 10 septembre 2018.

ARTICLE 5 : Ce règlement est rétroactif au 1^{er} janvier 2018.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse				
Joanne Mayer	Siège # 1				
Maureen Rice	Siège # 2				
Lucie Cousineau	Siège # 3				
Luc Thivierge	Siège # 4				
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6				

Adoptée


 Carole Robert
 Mairesse


 Helène Desjardins
 Secrétaire trésorière adjointe

Avis de motion : 6 août 2018
 Adoption du projet de règlement : 6 août 2018
 Avis public :
 Adoption du règlement :

ÉLUS	Rémunération de base actuelle (2017)	Rémunération de base proposée (2018)	Allocation de dépenses actuelle (2017)	Allocation de dépenses proposée
MAIRE	5 650.80 \$	11 350.00 \$	2 825.40 \$	5 675.00 \$
CONSEILLERS	1 884.00 \$	5 000.00 \$	942.00 \$	2 500.00 \$
Rémunérations additionnelles (Comités 2017)				
MAIRE	*100.00 \$ / mois			
CONSEILLER (ÈRE)	*50.00 \$ / mois			
MEMBRE D'UN COMITÉ	0.00			
* Doit assister à au moins deux réunions de comité. * * Doit assister à au moins une réunion de comité.				

ANNEXE « A »
RÈGLEMENT NO 07-2018
RÉMUNÉRATION DES ÉLUS MUNICIPAUX DU CANTON DE LOW
2018
Après augmentation de l'IPC



#256-09-2018

MODIFICATION DE LA DATE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{ER} OCTOBRE 2018 - 12

CONSIDÉRANT QU'il y aura élections provinciales et que l'édifice du 4C chemin D'Amour est requis pour cette élection ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil de modifier la date de la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2018 au 3 octobre 2018.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'ADMINISTRATION - 13

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE -1

Madame la conseillère, Maureen Rice dépose le rapport.

#257-09-2018

ACHAT D'HABITS (BUNKERS) POUR POMPIERS -2

CONSIDÉRANT QUE ces habillements sont nécessaires ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'achat d'habillements de type (bunker) pour deux pompiers, de 2 habits au montant de 3 750.00\$ plus les taxes applicables.

QUE le budget de fonctionnement du Service d'incendie soit affecté de cette dépense.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#258-09-2018

FIN D'EMPLOI - POMPIERS - 3

CONSIDÉRANT le désir de la Municipalité de mettre fin à l'emploi des pompiers suivants : Inram Hamrad, Jason Emery, Jesse Tait et Rebecca Wallace ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil de congédier les pompiers suivants : Inram Hamrad, Jason Emery, Jesse Tait et Rebecca Wallace en date du 10 septembre 2018.

ET que la municipalité leur envoie une lettre les remerciant de leurs services en tant que pompiers et par le fait même que ces quatre postes deviennent ouverts.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#259-09-2018

MANDAT POUR RENCONTRER DES ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF AFIN D'AMASSER DES FONDS POUR L'ACHAT D'UN BATEAU - 4

CONSIDÉRANT l'importance d'avoir un service d'incendie bien équipé pour faire face à leur travail ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres du Conseil de mandater le Directeur du Service incendie, Monsieur Michel Lemieux, de s'enquérir auprès d'organisme à but non lucratif de la possibilité d'investissement pour l'achat d'un bateau.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - 5

3. TRAVAUX PUBLICS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS -1

Monsieur le conseiller, Luc Thivierge dépose le rapport.

#260-09-2018

FIN DE PROBATION – MONSIEUR CHRISTIAN ROSTAING - 2

ATTENDU QUE la période de probation de monsieur Christian Rostaing a pris fin le 1^{er} septembre 2018 ;

ATTENDU la recommandation positive du comité des travaux publics ;

POUR CES MOTIFS,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU QUE le Conseil autorise l'embauche de monsieur Christian Rostaing à titre d'employé permanent saisonnier au poste de préposé d'entretien général.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée



#261-09-2018
FOURNITURE ET INSTALLATION DE DISPOSITIFS DE RETENU
(GSR) CH. FIELDVILLE – 3

CONSIDÉRANT la recommandation du service de génie-conseil de la MRC ;

CONSIDÉRANT QUE le soumission numéro 3 est la plus basse :

ANALYSE DES SOUMISSIONS REÇUES POUR LE PROJET No: **Low-1802**

Éléments de vérification	Soumission #1 Gislières Provínciales		Soumission #2 Gislières Desbiens		Soumission #3 Entreprises Steeve Couture	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Existence de l'enveloppe conforme	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Page titre paraphés	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Numéro page du bloc 2 signé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Validation du montant final au bloc 3 et signature	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annexes complétées	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Garantie de soumission (10%)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entre consentement (Assurance)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorisation de signature (Résolution)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Copie de la licence RRC (licence entrepreneur)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Attestation Revenu Québec (Conformité fiscale)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adresses signés	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entre cautionnement de soumission (50%)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Acceptable/Recevable	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Si oui Montant avant taxes			15 372,00 \$		14 631,96 \$	

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Ghyslain Robert

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'accepter la soumission des Entreprises Steeve Couture au montant de 14 631.96 \$ avant taxes.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

#262-09-2018
SURVOL DES SIX SITES D'EXPLOITATION D'AGRÉGATS SUR LE
TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW – 4

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu une soumission de la firme Sanexen Services Environnementaux inc. au montant de 19 570.00 \$ plus taxes ;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité doit faire l'estimation de volume de six sablières sur son territoire ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge,
APPUYÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'accepter la soumission Sanexen Services Environnementaux inc., au montant de 19 570.00 \$ plus taxes.

QUE le surplus libre soit affecté de cette dépense.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6			X	

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT AUX TRAVAUX PUBLICS - 5

ENVIRONNEMENT

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE L'ENVIRONNEMENT -1

Monsieur le conseiller, Luc Thivierge dépose le rapport.

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'ENVIRONNEMENT - 2

4. URBANISME

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE D'URBANISME -1

#263-09-20108

DÉROGATION MINEURE POUR ÊTRE ET DEVENIR -2

CONSIDÉRANT la demande de reconsidérer la demande de dérogation mineure pour Être et Devenir ;

CONSIDÉRANT le risque de créer un précédent ;

POUR CES MOTIFS, il est

PROPOSÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par Monsieur le conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'informer la MRC que le Conseil s'oppose à ce que la MRC reconsidère la demande de dérogation mineure pour Être et Devenir (Kevin Morris).

QU'une copie de cette résolution soit envoyée à la MRC.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse			X	
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3			X	
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'URBANISME

- 3

5. LOISIRS ET CULTURE ET COMMUNICATIONS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ LOISIRS ET CULTURE ET COMMUNICATIONS -1

Madame la conseillère, Lucie Cousineau dépose le rapport.

MANDAT AU COMITÉ LOISIR ET CULTURE ET COMMUNICATIONS -2

CONSIDÉRANT l'importance d'utiliser au maximum nos moyens de communication pour partager l'informations avec nos citoyens;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Madame la conseillère Lucie Cousineau,
APPUYÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres du Conseil de mandater le comité L.C.C., de s'enquérir auprès de compagnie, professionnel experte dans la création et le maintien d'un site web et ceci sans coût;

ET qu'ils demandent la participation de citoyen pour cet exercice.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LOISIRS ET CULTURE ET COMMUNICATIONS - 3

6. VARIA



Il est noté qu'à la demande de Monsieur le conseiller Ghyslain Robert qu'à trois reprises il a été demandé à la Mairesse de remettre l'ordre à la séance.

7. CORRESPONDANCE

8. PÉRIODES DE QUESTIONS

Les périodes de questions ont duré environ 30 minutes.

#264-09-2018

9. CLÔTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 SEPTEMBRE 2018

PROPOSÉ par Madame la conseillère Joanne Mayer,
APPUYÉ par Madame la conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal clôture la séance ordinaire du 10 septembre à 21 h 35

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Lucie Cousineau	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 SEPTEMBRE 2018

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, Madame la Mairesse, Carole Robert lèvent la séance ordinaire du 10 septembre 2018.


Hélène Desjardins
Secrétaire-trésorière adjointe


Carole Robert
Mairesse

